



# China-Mongolia Joint Custom Control Introduction



Department of Customs Control and  
Inspection, GACC  
October 23, 2012



- Background and progress
- Phase by phase approach
- Phase-I practices, achievements and problems
- Results and the way forward



- In 2009, China–Mongolia import and export totaled \$2.397bn.
- In 2011, bilateral trade already reached \$6.431bn, grew by 168.29% over 2009.



- In September 2005, consensus was reached between China and Mongolia during Central Asia Custom Ministers' meeting.
- 5 working meetings have been held since the establishment of steering group and working group mechanisms.
- On December 15, 2009, phase one pilot program was successfully launched in Erenhot (China)–Zamyn–Uud (Mongolia) ports.
- On November 15, 2011, the pilot program was successfully extended to Ganqimaodu (China)–Gashunsuhaitu (Mongolia) ports.















- Document Harmonization
- Mutual Recognition of  
  
Inspection Results
- Joint Border Operation



- **Document harmonization:** importer and exporter should use the same document in declaring to both customs.  
So far both sides have harmonized manifests.



- **mutual recognition of inspection results:** inspection results of one side should be recognized by the other.



- **Joint border operation:** Both customs should coordinate operations to realize joint control



## 载货清单 Манифест

编号 Дугаар \_\_\_\_\_

运输工具国籍 Тээврийн хэрэгслийн харъяалагдах улс  中国 Хятад  蒙古国 Монгол 车牌号 Тээврийн хэрэгслийн дугаар:

集装箱编号 Чингэлгийн дугаар: \_\_\_\_\_ 拖车号 Чиргүүлийн дугаар: \_\_\_\_\_

装货地点 Ачилт хийсэн газар: \_\_\_\_\_ 卸货地点 Буулгах газар: \_\_\_\_\_

出境日期 Хилээр нэвтэрсэн огноо: \_\_\_\_\_

编号 д/д	货物名称及规格 Барааны нэр, төрөл	唛头及编号 Марк, дугаар	包装方式及件数 Баглаа боодлын		重量 Хүндийн жин		货物价格 Барааны үнийн дүн		发货人 Бараа илгээгч	收货人 Бараа хүлээн авагч
			数量 тоо	类型 төрөл	毛重 (千克) бохир жин( кг)	净重 (千克) цэвэр жин ( кг)	金额 тоо	币种 валютын төрөл		
1										
2										
3										
4										
5										
6										
合计 Нийт										

(承运人名称 Тээвэрлэгчийн нэр) \_\_\_\_\_ 声明-ны тодорхойлолт: 上列货物由本承运人承运, 并负责向海关承担责任。

Дээр дурьдсан барааг хариуцан гээвэрлэж байгаа бөгөөд аливаа зөрчилгүй болохыг батламжилж байна.

承运车辆进出境许可证号码 Тээвэрлэгчийн улс хоорондын тээвэр гүйцэтгэх зөвшөөрлийн дугаар: \_\_\_\_\_

驾驶员姓名 Жолоочийн овог нэр: \_\_\_\_\_ 签名 Гарын үсэг: \_\_\_\_\_ 日期 огноо: \_\_\_\_\_

合同号 Гэрээний дугаар:	海关关锁号 Гаалийн лац, ломбоны дугаар:	
海关监管方式 Гаалийн хяналтын хэлбэр <input type="checkbox"/> 过境 транзит <input type="checkbox"/> 其它 бусад	起运国海关批注、签章 Илгээгч улсын гаалийн байгууллага /тамга	指运国海关批注、签章 Хүлээн авагч улсын гаалийн байгууллага/тамга
随附 页 项 货运清单 Хавсралтын тоо, барааны төрлийн тоо	关员签名 ГУБ гарын үсэг: 日期 Огноо:	关员签名 ГУБ гарын үсэг: 日期 Огноо:

第一联: 出境地海关留存 Нэгдүгээр хувь: Илгээгч улсын гааль хадгална



载货清单 货运清单 Манифест\_ийн Хавсралт

编号 д/ д	货物名称及规格 Барааны нэр,төрөл	唛头及编号 Марк, дугаар	包装方式及件数 Баглаа боодлын		重量 Хүндийн жин		货物价格 Барааны үнийн дүн		发货人 Бараа илгээгч	收货人 Бараа хүлээн авагч
			数量 тоо	类型 төрөл	毛重 (千克) бохир жин( кг)	净重 (千克) цэвэр жин ( кг)	金额 тоо	币种 валютын төрөл		
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
合计 Нийт										

第一联：出境地海关留存 Нэгдүгээр хувь: Илгээгч улсын гааль хадгална



## Carriers

Chinese Custom

**载货清单 Манифест**  
编号 Дугаар

运输工具国籍 Тээврийн хэрэгслийн харьяалагдах улс  中国 Хятад  蒙古国 Монгол 车牌号 Тээврийн хэрэгслийн дугаар:  
集装箱编号 Чингээгийн дугаар: 拖车号 Чиргүүлийн дугаар:  
装货地点 Ачигат хийсэн газар: 卸货地点 Буулгах газар:  
出境日期 Хилээр илгээсэн огноо:

编号 д/д	货物名称及规格 Баруаны нэр, төрөл	唛头及编号 Марк, дугаар	包装方式及件数 Багаал боодлын		重量 Хүндийн жин		货物价格 Барааны үнийн дүн		发货人 Бараа илгээгч	收货人 Бараа хүлээн авагч
			数量 тоо	类型 төрөл	毛重 (千克) бохир жин( kg)	净重 (千克) цээр жин ( kg)	金额 тоо	币种 валютын төрөл		
1										
2										
3										
4										
5										
6										
合计 Нийт										

(承运人名称 Тээвэрэгчийн нэр) 声明-ны тодорхойлолт: 上列货物由本承运人承运, 并负责向海关承担责任。  
Дээр дурдсан барааг хариуцан тээвэрлэж байгаагбөгөөд аливаа зөрчилгүй болохыг батламжлаж байна.  
承运车辆出境许可证号码 Тээвэрэгчийн улс хоорондын тээвэр гүйцэтгэх зөвшөөрлийн дугаар:  
驾驶员姓名 Жолоочийн овог нэр: 签名 Гарми үсэг: 日期 огноо:

合同号 Гэрээний дугаар:	海关关单号 Гаалийн лав, ломбон дугаар:
海关监管方式 Гаалийн хяналтын хэлбэр <input type="checkbox"/> 过境 транзит <input type="checkbox"/> 其它 бусад	起运国海关批注、签章 Илгээгч уасны гаалийн байгууллага /тамга байгууллага/тамга
随附页 项货运清单 Хавсралтын тоо, барааны төрлийн тоо	关员签名 ГУБ гарми үсэг: 日期 Огноо:

第一联: 出境地海关留存 Нэгдүгээр хуви: Илгээгч уасны гавь хадгала

Mongolian Custom





- According to statistics, from December 15 2009 to September 30 2012, Chinese customs reviewed a total of 262917 manifests, among which import manifests 94228, export manifests 168689.



- Through manifest harmonization, custom clearance has been greatly accelerated.
- Harmonized manifests lay a solid foundation for tariff collection, smuggling control and statistic tool development.



- Manifests haven' t been harmonized in all border ports.
- Sometimes the name of goods declared by company to the custom differ from that listed in manifest.
- Language barrier



- Mutual recognition of inspection results
- Electronic transmission of manifests in advance
- Further expansion of Central Asia Custom cooperation



Thank you